AccueilRevenir à l'accueilCollectionLettres internationales envoyées à Émile ZolaCollectionHongrie (Lettres en français à Émile Zola)ItemLettre de Lovassy Ferenczné à Zola du 02 février 1898

Lettre de Lovassy Ferenczné à Zola du 02 février 1898

Auteur(s) : Ferenczné, Lovassy

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

affaire Dreyfus

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Ferenczné, Lovassy, Lettre de Lovassy Ferenczné à Zola du 02 février 1898, 1898-02-05

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 04/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/293

Présentation

GenreCorrespondance Date d'envoi<u>1898-02-05</u> AdresseHongrie (Budapest)

Description & Analyse

Descriptionadmiration (J'Accuse). Traduction: Mary Liehst

Information générales

Langue<u>Français</u> CoteHON1898_02_05

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Mentions légalesFiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Contributeur(s)Lumbroso, Olivier

Notice créée par <u>Richard Walter</u> Notice créée le 12/09/2017 Dernière modification le 21/08/2020

erois aujourd hun léjà à la culpalilile le Dreyfuss - mais j'y verrais une enouve devalence morale le laquelle Dien doit priserver la d'anne et sa nalian g'orisuse dans la vission essais d'élie le quile des autres nalions.

l'est à varie de volre ame héroique d'ordre personne moble que personne moble que vans salue, mondieur et je vans souhaite le milleur ennies dans loules vos interprises.

Agreer l'apression de ma plus mande considération Monsieur.

Towney Transmine Toudaynest Transminely Mangrie

Exercer la lordure que paisis subir à volre langue magnifique. Mary dishel Oraduction de la lastra ei-jointe. Bulapast 5. 1898 Galut à Mr. hola!

The powound pas resister à l'impression de moname, j'adresse mos falicidadious au grand tola à l'accasion de la brassel noble inmolasion, - avec laquelle il o'copore a l'apposition praique D'incupire ention - seclament pour mainissuis et calaireir la séracité et la purela morala. - el dans la moment in it was o'cypsered unjugement, don't la terminaison el enasis him precaire, un jugement qui pourrait dessuir un troisisme Tanama morale pour expanie ed finis asse la rambamiadion de cilrie, gais deorail eners beaucoup massiller pour sa passis, carelle a besoin be emfils genial mais qui a ausei l'obligation de havailles pour thumanisé entière dans



si rishement done nas la Drooidence.

Iln'y a par longlamps more que nous avious ist, en Hougie une discussion concernant la lucture. walors un protombail, qu'il me faittail pur live data, car es senous no int pas gandalles à cause du en lisme outro, qui o y transe. a yours to some of avais foreacion de live dansles et , Plane Vont to profondain das princeis, la force Des recharches, la sublimité morale sons printes avec une li grande prespersion, que je suis consainence aujourd'hui que es coloris peut-être un pour fords, yn'on croune dans vos ornores anserioures et laquels his, ne cons pas ceris pour la wayshe du bon gout, mais ils jouent le vôle du careloir, qui? en excipant les manoaires harles supprimant les fleurs plus l'endres Delione is deriveres of her rain expanse

à egayer et onner la vic larrestre i Devastor Ainsi je m'explique que la coloris fort de selle quantile de iduations contrariantes et de misères, se trouve lans vos omores, pour resulte le vice, par l'impression de co sur-dit coloris, abonimate à vous qui s'y trainent d'autre : de pour mondrer à esur qui ond la mission & adoucir l'ajistime. de es panores, comamnes à la miseres et any privations morales es physiques comment ils prime spirer efficacement on bonhow l'el mon apinion moiests de vilre caractère, je sentiraisums doubour my primable si jappren L'opinion publique à land commen drais, que volre nation projue ne ounginend point la loudance cainse es noble de son fils génial on vas de votro isidamiation to n'y verrous pas eculoment la volorità l'opprimor la veracité car, mon dian, personne ne